

Výročná správa spoločnosti za rok 2021

butteland s.r.o.
Prievozská 14, 821 09 Bratislava, Slovenská Republika

Výročná správa zostavená dňa: 9. Apríla 2022

Predkladá:

Marián Malák – konateľ spoločnosti

Obsah

01 ÚVOD

Identifikačné údaje spoločnosti.....	03
Pobočky v zahraničí.....	03
Predmet činnosti.....	03
Organizačná štruktúra.....	04
História spoločnosti.....	05
Vízie a ciele.....	05
Získané certifikáty.....	06

02 EKONOMICKÉ UKAZOVATELE

Vybrané finančné ukazovatele.....	10
Návrh na rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2021.....	12
Správa nezávislého audítora.....	12
Účtovná závierka 2021.....	12
Poznámky 2021.....	12

01 ÚVOD

Identifikačné údaje spoločnosti

Názov spoločnosti: **butteland s.r.o.**
Sídlo spoločnosti: Prievozská 14, 821 09 Bratislava, Slovenská Republika
IČO: 36268232
DIČ: 2021938655
IČ DPH: SK2021938655
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
Dátum založenia: 01.02.2005
Zaregistrovaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
vločka číslo: 50786/B

Pobočky v zahraničí

Názov spoločnosti: **butteland ltd**
Sídlo spoločnosti: 12-15 Hanger Green, Ealing, London, W5 3AY, United Kingdom
IČO: 08475918
IČ DPH: GB159295470
Zaregistrovaná: Company No. 08475918

Názov spoločnosti: **butteland CZ s.r.o.**
Sídlo spoločnosti: Na strži 1702/65, 140 00 Praha, Česká Republika
IČO: 04088395
DIČ: 04088395
IČ DPH: CZ04088395
Zaregistrovaná: Obchodní rejstřík C 242186 vedená u Městského soudu v Praze

Názov spoločnosti: **butteland Au Pty**
Sídlo spoločnosti: UNIT E304 1-3 ETON ROAD, Linfield NSW 2070, Austrália
IČO: 613733663
IČ DPH: ABN27613733663
Zaregistrovaná: Company No. 613733663

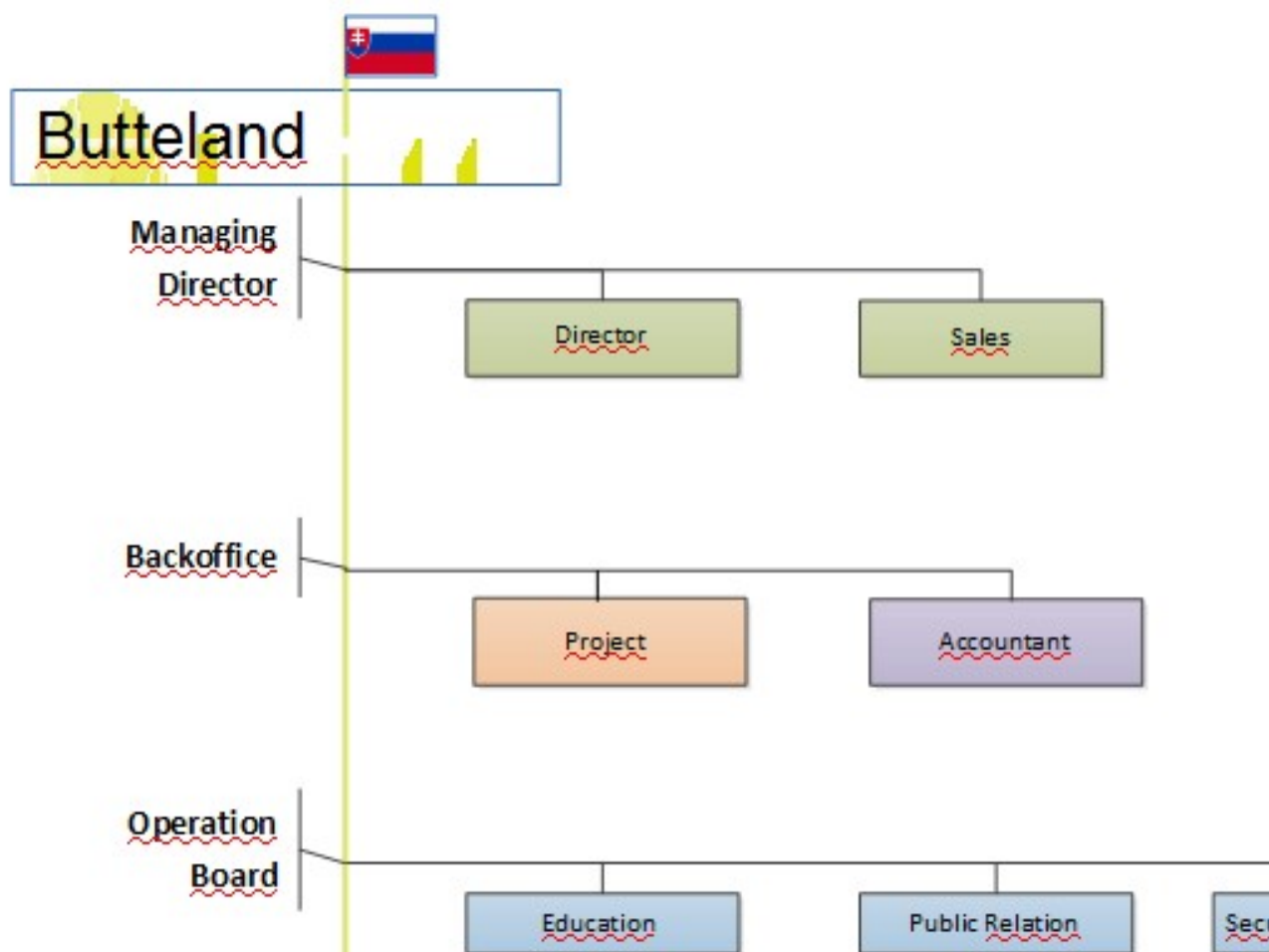
Názov spoločnosti: **butteland Canada Services Inc.**
Sídlo spoločnosti: av. des Hôtels 18C-3107, Québec G1W4W5, Kanada

Predmet činnosti

- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) v rozsahu voľnej živnosti
- kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)
- sprostredkovateľská činnosť v rozsahu voľnej živnosti
- prenájom hnutelných vecí v rozsahu voľnej živnosti
- automatizované spracovanie dát
- poskytovanie software - predaj hotových programov na základe zmluvy s autorom
- poradenská služba a dodávanie programového vybavenia počítača (software)
- dodávky programov, počítačových systémov a súvisiace služby
- organizovanie školení, kurzov a seminárov
- činnosť poradcov pre prevádzkovanie a kontrolu dodržiavania systémov riadenia kvality - software
- návrhy a realizácia informačných systémov
- tvorba webových stránok

- montáž a servis výpočtovej techniky
- vydavateľská činnosť v rozsahu voľnej živnosti
- fotografické práce
- čistiace a upratovacie práce
- sekretárske a administratívne práce
- prekladateľské a tlmočnicke služby – nemecký, anglický jazyk
- vedenie účtovníctva
- výskum a vývoj v oblasti spoločenských a humantných vied
- výskum a vývoj v oblasti prírodných a technických vied

Organizačná štruktúra



Počet zamestnancov:

Priemerný počet zamestnancov spoločnosti butteland s.r.o v roku 2021 bol 22, z toho 1 vedúci zamestnanec.

História spoločnosti

Naša spoločnosť začala svoju činnosť v roku 2005. Od vzniku sa spoločnosť zameriava najmä na poskytovanie konzultačných a technologických služieb v oblastiach: quality assurance, testovania SW aplikácií a business process consultingu. V poslednej dobe sú stále dôležitejšou súčasťou komplexné outsourcingové služby.

Ako zákaznícky orientovaná spoločnosť citlivo vnímame potreby našich zákazníkov a snažíme sa efektívne odpovedať na nové výzvy trhu. Od konkurencie sa odlišujeme najmä tým, že plne chápeme kvalitatívne aspekty vývoja, dodávky a prevádzky informačných systémov. Zameriavame sa na rozumné vyváženie kvalitatívnych aspektov dodávky projektov, ktoré sú často zanedbávané.

Stabilitu spoločnosti v súčasnosti garantuje okrem iného aj zahraničný investor, ktorý vstúpil do spoločnosti v roku 2007 a podporuje dlhodobú stratégiu expanzie do oblasti zabezpečenia kvality softvérových aplikácií aj tým, že podporuje budovanie značky butteland®, ktorú postupne etablujeme na trhoch strednej a východnej Európy.

V posledných rokoch sa naša spoločnosť snaží spolupracovať so spoločnosťami v rámci Európy, Ruska, Ázie a Ameriky. V dôsledku tejto spolupráce boli založené pobočky butteland GmbH v Mníchove, butteland Ltd v Londýne a butteland CZ s.r.o v Prahe. Cieľom našej spoločnosti je zviditeľniť obchodnú značku butteland a dostať sa do povedomia odbornej verejnosti v oblasti zabezpečenia kvality a testovania softvérových produktov.

Vízie a ciele

Ako postupne rastú potreby všetkých spoločností v strednej a východnej Európe a investície do IT sa počítajú v miliardách euro, narastá aj tlak na kvalitu a záruky, že dodávané riešenia budú po ich nasadení skutočne spĺňať požiadavky, ktoré sú na ne kladené. Naša spoločnosť je partnerom, ktorý svojím know-how a za pomoci najnovších technológií zabezpečí dlhodobo vysokú kvalitu dodávok SW riešení a služieb, ako aj ich prevádzky.

Naše hodnoty:

- robíme maximum pre to, aby sme poskytovali produkty a služby najvyššej možnej kvality s dôrazom na maximálnu pridanú hodnotu pre našich zákazníkov.
- vidíme zmeny trhu ako príležitosť na rast, ako našich zákazníkov tak aj našej spoločnosti.
- vážime si našich zamestnancov a partnerov. Vytvárame prostredie, kde rôznorodosť je spájaná vzájomným dopĺňaním sa na základe podporovania silných stránok.
- rozvíjanie našich pracovníkov je nutnou súčasťou ich motivácie a zvyšovania našej konkurencieschopnosti.

Z dlhodobého hľadiska sa zameriavame na zaistenie pridanej hodnoty dodávaných a prevádzkovaných softvérových aplikácií, ktorá sa dá v plnej miere dosahovať len ak je nasadzovaný a prevádzkovaný softvér v požadovanej kvalite. Primárnym cieľom nášho obchodného pôsobenia je vytváranie vzájomne výhodných partnerstiev so spoločnosťami vo finančnom sektore, telekomunikáciách ako aj v sektore softvérových spoločností zameraných na realizáciu projektov a vývoj softvérových aplikácií.

Získané certifikáty

Bisnode register solventných firiem

„Register Solventných firiem“ zahŕňa elitu českého podnikateľského prostredia – iba seriózne spoločnosti, ktoré starostlivo strážia svoje dobré obchodné meno. Členstvom v tomto Registre sa môžete aj vy zaradiť do exkluzívnej kategórie českých firiem s najcennejšími obchodnými atribútmi – serióznosťou, slušnosťou a solventnosťou.



Riadenie služieb v prostredí IT

ISO / IEC 20000 je prvý medzinárodný štandard pre riadenie IT služieb. Je určená pre organizácie, ktoré poskytujú IT služby koncovým zákazníkom. Kvalitné riadenie (správa) IT služieb v dnešnej dobe je zrejme z dôvodov neustále prebiehajúcej modernizácie IKT a náročnosti na ich údržbu a servis. Od organizácií poskytujúcich outsourcing IT služieb sa očakáva efektívne poskytovanie riadených služieb v zmysle obchodných a zákazníckych požiadaviek. ISO 20000 presadzuje prijatie takéhoto integrovaného procesného prístupu pre riadenie a to definovaním organizačnej štruktúry organizácie, požiadavkami na kvalifikáciu pre IT a zavedením prevádzkových postupov.



Systém manažérstva informačnej bezpečnosti

ISO/IEC 27001 v najnovšom vydaní ISO/IEC 27001:2013 je medzinárodná norma (štandard), špecifikujúca požiadavky na riadenia informačnej bezpečnosti v organizácii. Norma bola vyvinutá tak, aby spĺňala požiadavky na informačnú bezpečnosť pre všetky typy a veľkosti organizácií. Systém si môžu zaviesť a nechať certifikovať výrobné, obchodné, servisné, montážne, zdravotné, poradenské či vzdelávacie organizácie zo všetkých oblastí priemyslu a služieb.

ZERTIFIKÁT ◆ CERTIFICATE ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT




CERTIFIKÁT

TUV SÚD Slovakia s.r.o.
Certifikačný orgán systémov manažérstva
akreditovaný SNAS
osvedčenie o akreditácii č. R-074
potvrďuje, že organizácia

butteland®
butteland s.r.o.
Prievozska 14
SK – 821 09 Bratislava
IČO: 36 268 232

zaviedla a používa
systém manažérstva bezpečnosti informácií
v oblasti

- Software testing,
- Vývoj mobilných aplikácií,
- Automatizované spracovanie dát,
- Poskytovanie softwaru - predaj hotových programov na základe zmluvy s autorom,
- Dodávky programov, počítačových systémov a súvisiace služby,
- Návrhy a realizácia informačných systémov,
- Činnosť poradcov pre prevádzkovanie a kontrolu dodržiavania systémov riadenia kvality - software,
- Organizovanie školení, kurzov a seminárov.

Prehlásenie o aplikovateľnosti z 03.01.2018

Auditom, správa č. 1439/30/18/IAS/R1
bolo preukázané, že sú splnené
požiadavky normy

STN ISO/IEC 27001:2014
Certifikát je platný do 2021-01-14
Registračné číslo certifikátu I 1439-2
Bratislava, 2018-02-15




TUV SÚD Slovakia s.r.o.
Certifikačný orgán systémov manažérstva
člen skupiny TÜV SÜD
Jalíkova 6, 821 03 Bratislava

F-Q-019/25

Systém manažérstva kvality

ISO 9001 v najnovšom vydaní ISO 9001:2009 je medzinárodnou normou týkajúcou sa systému riadenia kvality. Je univerzálnou normou a pokrýva všetky oblasti podnikania, od výrobných činností až po poskytovanie služieb. Vďaka tomu je vhodná pre každý typ organizácie. Definuje súbor pravidiel, požiadaviek a postupov na manažment podniku s cieľom zabezpečiť kvalitu výsledného produktu. Manažérstvo kvality sa zaoberá nielen procesmi výroby, vývojom a produktom samotným, ale siaha i do riadenia podniku a snaží sa o vyhodnocovanie vedenia či úspešnosti strategických rozhodnutí.

ZERTIFIKÁT ◆ CERTIFICATE ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT





CERTIFIKÁT

TUV SÚD Slovakia s.r.o.
Certifikačný orgán systémov manažérstva
akreditovaný SNAS
osvedčenie o akreditácii č. Q-011
potvrďuje, že organizácia

butteland®
butteland s.r.o.
Prievozska 14
SK – 821 09 Bratislava
IČO: 36 268 232


zaviedla a používa
systém manažérstva kvality v oblasti

- Software testing,
- Vývoj mobilných aplikácií,
- Automatizované spracovanie dát,
- Poskytovanie softwaru - predaj hotových programov na základe zmluvy s autorom,
- Dodávky programov, počítačových systémov a súvisiace služby,
- Návrhy a realizácia informačných systémov,
- Činnosť poradcov pre prevádzkovanie a kontrolu dodržiavania systémov riadenia kvality - software,
- Organizovanie školení, kurzov a seminárov.

Auditom, správa č. 1439/30/18/Q/AS/R1
bolo preukázané, že sú splnené
požiadavky normy

STN EN ISO 9001:2016
Certifikát je platný od 2018-02-15 do 2021-01-14
Registračné číslo certifikátu Q 1439-2
Dátum recertifikačného auditu: 12.01.2018

Bratislava, 2018-02-15



TUV SÚD Slovakia s.r.o.
Certifikačný orgán systémov manažérstva
člen skupiny TÜV SÜD
Jalíkova 6, 821 03 Bratislava

F-Q-020/11



02 EKONOMICKÉ UKAZOVATELE

Vybrané finančné ukazovatele

	ukazovateľ	2021
Ukazovatele zadíženosti	Celková zadíženosť	57 %
	Úverová zadíženosť	0 %
Ukazovatele likvidity	Pohotová likvidita (1.stupňa)	
	Bežná likvidita (2.stupňa)	7,30
	Celková likvidita (3.stupňa)	7,30
Ukazovatele rentability	Rentabilita vlastného kapitálu	1 %
	Rentabilita tržieb	0 %
	Rentabilita celkového kapitálu	1 %

V roku 2017 bol spoločnosti butteland s.r.o. poskytnutý úver spoločnosťou Success Quality Limited vo výške 145 000 Eur s úrokom 7,2% p.a.

V roku 2018 bol navýšený úver poskytnutý spoločnosťou Success Quality Limited o 5 000 Eur. Spoločnosť butteland s.r.o. splatila 15 000 Eur z istiny a úroky vo výške 10 305 Eur.

V roku 2019 spoločnosť butteland s.r.o. splatila 15 000 Eur z istiny a úroky vo výške 9 225 Eur. Zostatok istiny k 31.12.2019 predstavuje sumu 120 000 Eur.

V roku 2020 spoločnosť butteland s.r.o. splatila tiež 15 000 Eur z istiny a úroky vo výške 8 145 Eur. Zostatok istiny k 31.12.2020 je vo výške 105 000 Eur. Zároveň v roku 2020 načerpala spoločnosť dlhodobý úver od spoločnosti Success Quality Limited v sume 120 000 Eur. V roku 2020 sa nerealizovali žiadne splátky ani z istiny ani úrokov. Začiatok splátok je stanovený na 01.01.2021.

Úver z roku 2017 a 2018 sa riadne splácal počas celého roka 2021 a to istina v čiastke 15 000 Eur a úroky v sume 7 065 Eur.

Úver poskytnutý v roku 2020 sa splácal v čiastke istiny 12 000 Eur a úroky 8 244 Eur.

Spoločnosť butteland s.r.o. podala žiadosť o poskytnutie úveru 350 000 Eur z bankového sektoru zo spoločnosti SLSP, ktorý jej bol poskytnutý v januári r. 2021. O úver spoločnosť požiadala v dôsledku vplyvu pandémie Covid – 19 na vykrytie prevádzkových výdavkov.

Vybrané aktíva z obežného majetku - finančné účty

	Stav k 31.12.2021	Stav k 31.12.2020
Peniaze v pokladniciach - Eur	2 569	4 232
Ceniny	0	0
Peniaze na bankových účtoch	259 696	106 209
Peniaze na termínovaných účtoch v bankách	0	0
Kontokorentný úverový rámec	0	0
Spolu peniaze a peňažné ekvivalenty	262 265	110 441

Štruktúra vlastného imania spoločnosti:

	Základné imanie	Zákonný RF, kapitálové fondy	Oceňovací rozdiely z preceneni a	Nerozdelený zisk minulých rokov	Neuhradená strata minulých rokov	Výsledok z hospodárenia a bežného účt.obdobia	Vlastné imanie
Stav k 31.12.2020	39 834	9 183	1 313	190 444	0	2 056	242 830

Výsledok hospodárenia - zisk po zdanení za rok 2020				2 056		2 056	
Prídel do rezervného fondu					0		
Výsledok hospodárenia - zisk po zdanení za rok 2021					0	3 556	
Stav k 31.12.2021	39 834	9 183	8 326	192 499	0	3 556	253 399

Prehľad majetku a záväzkov v tabuľke:

	Stav k 31.12.2021	Stav k 31.12.2020
MAJETOK SPOLU	876 635	734 596
Neobežný majetok celkom	215 739	266 316
Dlhodobý nehmotný majetok	197 043	253 932
Dlhodobý hmotný majetok - odpisovaný	0	698
Dlhodobý finančný majetok	18 699	11 686
Obežný majetok celkom	652 225	343 148
Zásoby	0	12 497
Dlhodobé pohľadávky	452	493
Krátkodobé pohľadávky	389 508	219 717
Finančné účty	262 265	110 441
Časové rozlíšenie celkom	8 671	125 132
Časové rozlíšenie nákladov a výnosov	8 671	125 132
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVAZKY SPOLU	876 635	734 596
Vlastné imanie celkom	253 399	242 830
Základné imanie	39 834	39 834
Ostatné kapitálové fondy	2 300	2 300
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	8 326	1 313
Zákonný rezervný fond	6 883	6 883
Nerozdelený zisk minulých rokov	192 499	190 444
Výsledok hospodárenia v schvaľovaní	3 556	2 056
Záväzky celkom	623 236	491 766
Dlhodobé záväzky	176 072	202 209
Krátkodobé záväzky	102 821	272 401
Krátkodobé rezervy	14 907	17 156
Časové rozlíšenie celkom	0	0

Prehľad nákladov a výnosov spoločnosti:

	Stav k 31.12.2021	Stav k 31.12.2020
Spotreba materiálu a energie	39 194	29 147
Predaný tovar	0	59 658
Služby	1 127 097	1 670 734
Mzdové náklady	306 562	273 450
Náklady na sociálne, zdravotné poistenie	126 685	95 064
Sociálne náklady	10 821	9 789
Dane a poplatky	211	272
Ostatné náklady na hospodársku činnosť	1 882	3 125
Odpis dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku	114 450	113 928

Náklady na finančnú činnosť	16 552	8 895
Daň z príjmov	1 356	1 395
Náklady celkom	1 744 810	2 265 457
Tržby z predaja služieb	1 661 513	2 119 244
Tržby za tovar	0	101 631
Tržby z predaja majetku	1 750	0
Aktivácia	44 364	12 496
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	40 680	34 110
Kurzové zisky	59	32
Výnosy celkom	1 748 366	2 267 513
Hospodársky zisk za obdobie	3 556	2 056

Vplyv účtovnej jednotky na životné prostredie a na zamestnanosť.

Bez významného vplyvu na životné prostredie a zamestnanosť.

Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa:

Po skončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu.

Návrh na rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2021

Valné zhromaždenie sa konalo dňa 21.3.2022 za účasti 20% vlastníka spoločnosti – Marián Malák a splnomocnencom – Markom Malákom za 80% vlastníka spoločnosti – butteland Canada Services Inc. Valné zhromaždenie s počtom 100% hlasov všetkých spoločníkov schválilo účtovnú závierku spoločnosti za rok 2021 bez výhrad a rozhodlo, že vzniknutý zisk vo výške 3 556,42 EUR sa rozdelí nasledovne:

- 3 556,42 EUR sa preúčtuje do nerozdeleného zisku minulých rokov na účet 428000 – Nerozdelený zisk minulých rokov.

Riadne valné zhromaždenie schválilo pre výkon auditu spoločnosti butteland s.r.o. na rok 2021:

- ADE CENTRUM Spol. s r.o., Ing. Janku Herpákovú, so sídlom Laborecká 1860/67, 066 01 Humenné, IČO: 34 570 918

Správa nezávislého audítora

Účtovná závierka 2021

Poznámky k účtovnej závierke 2021